

**ARRANGEMENT DE MADRID CONCERNANT L'ENREGISTREMENT INTERNATIONAL
DES MARQUES ET PROTOCOLE RELATIF À CET ARRANGEMENT**

REFUS PROVISoire DE PROTECTION

notifié au Bureau international de l'Organisation Mondiale de la Propriété Intellectuelle (OMPI)
conformément à la règle 17.1) du règlement d'exécution commun à
l'Arrangement et au Protocole de Madrid

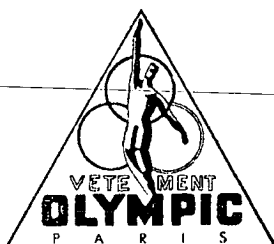
I. Office qui notifie le refus : **Office National de la Propriété Intellectuelle (NOIP)**
384-386 Nguyen Trai, Hanoi, VIETNAM

II. No de l'enregistrement international faisant l'objet du refus : **1128501**

III. Nom et adresse du titulaire de l'enregistrement international faisant l'objet du refus :
Comité International Olympique
Château de Vidy CH-1007 Lausanne, Switzerland

IV. Motifs du refus :
La marque internationale et les marques nationales antérieures citées:

1.



234646

15 Août 1960

VIP SPORT

Avenida Antonio Serpa, 13 LISBONNE Portugal

Cl. 03,04,25,28

2.

OLYMPIC

11101

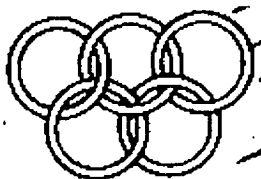
15 Février 1994

PD LICENSING PTY.LTD

Level 41, 101 Collins Street, Melbourne, Victoria 3000, Autralia

Cl. 12

3.



OLYMPIC

8614

5 Juillet 1993

Cơ sở Công Thành

135/25-27 Hồng Bàng, Phường 6, Quận 6, TP. Hồ Chí Minh, Việt Nam

Cl. 11

4.



11216

7 Mars 1994

Công ty cổ phần thực phẩm công nghệ Sài Gòn

103-105 Nguyễn Thị Minh Khai, phường Bến Thành, quận 1, thành phố Hồ Chí Minh Việt Nam

Cl. 16

5.



22440

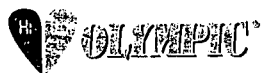
28 Septembre 1996

Nan Mee Co.,Ltd.

109-121 Mahanakorn Road, Mahaputtharam, Bangrak, Bangkok 10500, Thailand

Cl. 16

6.



82518

25 Mai 2007

Cl. 11, 20

7.



51001

2 Décembre 2003

Cl. 06

8.



30003

9 Mars 1999

Cl. 06

9.



79916

9 Mars 2007

Công ty TNHH thương mại Mỹ Việt

169 Hàng Bông, quận Hoàn Kiếm, thành phố Hà Nội, Việt Nam

Cl. 11, 20



35027

22 Septembre 2000

Tổng công ty công nghiệp Sài Gòn - trách nhiệm hữu hạn một thành viên

11/121 Lê Đức Thọ, phường 17, quận Gò Vấp, thành phố Hồ Chí Minh, Việt Nam

Cl. 34

V. Dispositions de la loi nationale applicables en la matière :

Art. 74.2e, h de la Loi de la PI

VI. ☐ Refus pour la totalité des produits et servicesRefus pour les produits et/ou services
suivants :

"Bleaching Preparations for polishing" (Cl. 03), "industrial oils and greases" (Cl. 04), et les Cl. 06, 11, 12, 16, 25, 28, 34.

VII. Recours contre la décision de refus provisoire :

a) délai de recours: 3 mois à partir de l'envoi de ce refus par l'OMPI

b) autorité à laquelle le recours sera adressé: **Office National de la Propriété intellectuelle**384-386 Nguyen Trai, Hanoi, **VIETNAM**

c) assistance d'un mandataire local obligatoire: un mandataire en propriété industrielle au Vietnam

VIII. Date à laquelle le refus a été prononcé : **12 Septembre 2013****2012/37 HBN23**

IX. Signature ou sceau officiel de l'Office qui notifie le refus :

Vice-Directeur Général

Tran Huu Nam

234646 14.9.2013

151 Date of the registration
15.08.1960

180 Expected expiration date of the registration/renewal
15.08.2020

270 Language of the application
French

Current Status

732 Name and address of the holder of the registration
VIP SPORT Avenida Antonio Serpa, 13 LISBONNE Portugal

811 Contracting State of which the holder is a national
PT (Portugal)

812 Contracting State or Contracting Organization in the territory of which the holder has a real and effective industrial or commercial establishment
PT (Portugal)

842 Legal nature of the holder (legal entity) and State, and, where applicable, territory within that State where the legal entity is organized
SOCIETE DE DROIT PORTUGAIS

740 Name and address of the representative
Maitre Alain GALISSARD, Avocat au Barreau de Marseille 31 rue Montgrand F-13006 MARSEILLE France

770 Name and address of the previous holder
BD HOLDING, Société anonyme Les Algorithmes, 200, route des Lucioles, BIOT France

540 Mark



531 International Classification of the Figurative Elements of Marks (Vienna Classification)
02.01.08 ; 26.01.01 ; 26.01.06 ; 26.01.13 ; 26.03.01 ; 26.03.11 ; 27.05.01

511 International Classification of Goods and Services for the Purposes of the Registration of Marks (Nice Classification)

03 Cirages pour cuirs.

04 Graisses pour cuir.

25 Vêtements confectionnés en tous genres, chaussures en tous genres; tous vêtements et chaussures de sport.

28 Jouets, jeux divers, articles de pêche (à l'exclusion des filets), de chasse (à l'exclusion des

armes et des munitions) et de sport et, plus particulièrement tous articles et équipements de sport.

822 Basic registration
FR (France), 10.04.1959, 126 929

834 Designation(s) under the Madrid Protocol by virtue of Article 9sexies
AT (Austria), BX (Benelux), CH (Switzerland), DE (Germany), EG (Egypt), HU (Hungary), IT (Italy), LI (Liechtenstein), MA (Morocco), MC (Monaco), RO (Romania), RS (Serbia), SM (San Marino), VN (Viet Nam)

Registration

450 Publication number and date
1980/8 LMI, 01.10.1980

831 Designation(s) under the Madrid Agreement
AT (Austria), BX (Benelux), CH (Switzerland), CS (Czechoslovakia), DD (Germany (without the territory that prior to October 3, 1990, constituted the Federal Republic of Germany)), DE (Germany), DT (Germany (without the territory that prior to October 3, 1990, constituted the German Democratic Republic)), EG (Egypt), HU (Hungary), IT (Italy), LI (Liechtenstein), MA (Morocco), MC (Monaco), RO (Romania), SM (San Marino), TN (Tunisia), VN (Viet Nam), YU (Serbia and Montenegro)

851 Limitation of the list of goods and services
DT (Germany (without the territory that prior to October 3, 1990, constituted the German Democratic Republic))
List limited to:
03 Cirages pour cuirs.
04 Graisses pour cuir.
25 Vêtements confectionnés en tous genres, y compris vêtements de sport (à l'exclusion des chemises); chaussures en tous genres y compris chaussures de sport.
28 Jouets, jeux divers, articles de pêche (à l'exclusion des filets), de chasse (à l'exclusion des armes et des munitions); équipements et articles de sport.

580 Date of recording (date of notification from which the time limit to notify the refusal starts)
23.09.1980
The refusal period has expired and no notification of provisional refusal has been recorded (application of Rule 5 preserved)
AT (Austria)
The refusal period has expired and no notification of provisional refusal has been recorded (application of Rule 5 preserved)
BX (Benelux)
The refusal period has expired and no notification of provisional refusal has been recorded (application of Rule 5 preserved)
CH (Switzerland)
The refusal period has expired and no notification of provisional refusal has been recorded (application of Rule 5 preserved)
CS (Czechoslovakia)
The refusal period has expired and no notification of provisional refusal has been recorded (application of Rule 5 preserved)
DD (Germany (without the territory that prior to October 3, 1990, constituted the Federal Republic of Germany))

The refusal period has expired and no notification of provisional refusal has been recorded (application of Rule 5 preserved)
EG (Egypt)
The refusal period has expired and no notification of provisional refusal has been recorded (application of Rule 5 preserved)
IT (Italy)
The refusal period has expired and no notification of provisional refusal has been recorded (application of Rule 5 preserved)
LI (Liechtenstein)
The refusal period has expired and no notification of provisional refusal has been recorded (application of Rule 5 preserved)
MA (Morocco)
The refusal period has expired and no notification of provisional refusal has been recorded (application of Rule 5 preserved)
MC (Monaco)
The refusal period has expired and no notification of provisional refusal has been recorded (application of Rule 5 preserved)
RO (Romania)
The refusal period has expired and no notification of provisional refusal has been recorded (application of Rule 5 preserved)
SM (San Marino)
The refusal period has expired and no notification of provisional refusal has been recorded (application of Rule 5 preserved)
TN (Tunisia)
The refusal period has expired and no notification of provisional refusal has been recorded (application of Rule 5 preserved)
YU (Serbia and Montenegro)

897 Statement indicating that protection of the mark is protected for some of the goods and services requested
CS (Czechoslovakia)

List limited to:

28 Jouets, jeux divers, tous articles et équipements de sport.

Date of notification

23.09.1980

Date of receipt by the International Bureau

15.08.1980

861 Total provisional refusal of protection

DT (Germany (without the territory that prior to October 3, 1990, constituted the German Democratic Republic))

Date of notification

23.09.1980

Date of receipt by the International Bureau

15.08.1980

896 Statement indicating that protection of the mark is refused for all the

goods and services requested

DT (Germany (without the territory that prior to October 3, 1990, constituted the German Democratic Republic))

450 Publication number and date

1987/3 LMI, 01.05.1987

Date of notification

24.03.1987

Date of receipt by the International Bureau

26.08.1986

Renewal

450 Publication number and date

2001/1 Gaz, 15.02.2001

831 Designation(s) under the Madrid Agreement

AT (Austria), BX (Benelux), CH (Switzerland), DE (Germany), EG (Egypt), HU (Hungary), IT (Italy), LI (Liechtenstein), MA (Morocco), MC (Monaco), RO (Romania), SM (San Marino), VN (Viet Nam), YU (Serbia and Montenegro)

Designated contracting party(ies) which has not been the subject of a renewal (Rule 31(4)(b))
TN (Tunisia)

864 Total invalidation

DE (Germany)

450 Publication number and date

2004/28 Gaz, 07.10.2004

864 Total invalidation

HU (Hungary)

450 Publication number and date

2005/42 Gaz, 24.11.2005

Renewal

450 Publication number and date

2010/35 Gaz, 23.09.2010

834 Designation(s) under the Madrid Protocol by virtue of Article 9sexies

AT (Austria), BX (Benelux), CH (Switzerland), DE (Germany), EG (Egypt), HU (Hungary), IT (Italy), LI (Liechtenstein), MA (Morocco), MC (Monaco), RO (Romania), RS (Serbia), SM (San Marino), VN (Viet Nam)

864 Total invalidation

VN (Viet Nam)

450 Publication number and date

2013/5 Gaz, 21.02.2013

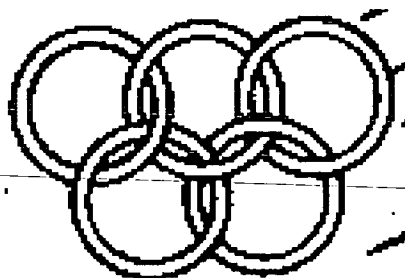
INID	Tên trường	Nội dung
(210)	SỐ ĐƠN	4-1993-13377
(220)	NGÀY NỘP ĐƠN	20/05/1993
(111)	SỐ BẢNG	11101
	NGÀY CẤP BẢNG	15/02/1994
	SỐ LẦN GIA HẠN	1
(141)	NGÀY HẾT HẠN	20/05/2013
(540)	NHÃN HIỆU	OLYMPIC
	TỪ KHÓA	OLYMPIC
(731) /	CHỦ SỞ HỮU	1) PD LICENSING PTY.LTD
(732)		Level 41, 101 Collins Street, Melbourne, Victoria 3000, Australia(AU)
(531)	VIENNA	

OLYMPIC

(511)	NHÓM SP/DV	12
-------	------------	-----------

12 Lớp và xăm.

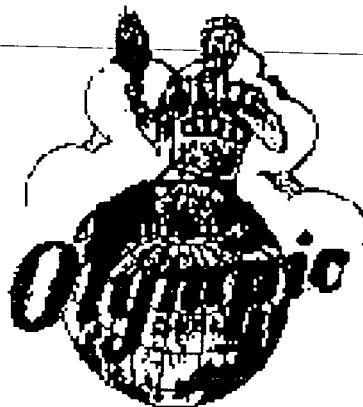
INID	Tên trường	Nội dung
(210)	SỐ ĐƠN	4-1992-09937
(220)	NGÀY NỘP ĐƠN	08/12/1992
(111)	SỐ BẢNG	8614
	NGÀY CẤP BẢNG	05/07/1993
	SỐ LẦN GIA HẠN	1
(141)	NGÀY HẾT HẠN	08/12/2012
(540)	NHÃN HIỆU	OLYMPIC, hình
	TỪ KHÓA	OLYMPIC
(731) /	CHỦ SỞ HỮU	1) Cơ sở Công Thành
(732)		135/25-27 Hồng Bàng, Phường 6, Quận 6, TP. Hồ Chí Minh(VN)
(531)	VIENNA	24.17.25 26.01.06



OLYMPIC

(511)	NHÓM SP/DV	11
	11 Quạt điện.	

INID	Tên trường	Nội dung
(210)	SỐ ĐƠN	4-1993-13532
(220)	NGÀY NỘP ĐƠN	28/05/1993
(111)	SỐ BẢNG	11216
	NGÀY CẤP BẢNG	07/03/1994
	SỐ LẦN GIA HẠN	2
	SỐ ĐƠN GIA HẠN	GH420122553
(141)	NGÀY HẾT HẠN	28/05/2023
(540)	NHÂN HIỆU	OLYMPIC, hình
	TỪ KHÓA	OLYMPIC
(731) / (732)	CHỦ SỞ HỮU	1) Công ty cổ phần thực phẩm công nghệ Sài Gòn 103-105 Nguyễn Thị Minh Khai, phường Bến Thành, quận 1, thành phố Hồ Chí Minh(VN)
(531)	VIENNA	01.05.07 02.01.08 13.01.05
(851)	GIỚI HẠN	Nhãn hiệu được bảo hộ tổng thể. Không bảo hộ riêng hình quả địa cầu.



(511) NHÓM SP/DV 16

16 Tập vở học sinh, sổ tay.

INID	Tên trường	Nội dung
(210)	SỐ ĐƠN	4-1995-24586
(220)	NGÀY NỘP ĐƠN	01/09/1995
(111)	SỐ BẢNG	22440
	NGÀY CẤP BẢNG	28/09/1996
	SỐ LẦN GIA HẠN	1
	SỐ ĐƠN GIA HẠN	GH420050847
(141)	NGÀY HẾT HẠN	01/09/2015
(540)	NHÃN HIỆU	OLYMPIC, hình
	TỪ KHÓA	OLYMPIC O
(731) /	CHỦ SỞ HỮU	1) Nan Mee Co., Ltd.
(732)		109-121 Mahanakorn Road, Mahaputtharam, Bangrak, Bangkok 10500, Thailand(TH)
(531)	VIENNA	26.01.04



(511) NHÓM SP/DV **16**

16 Keo dán dùng cho mục đích văn phòng hoặc gia đình; vật liệu dùng cho các nghệ sĩ, bút lông; máy chữ và đồ dùng văn phòng (không kể đồ gỗ), chất dẻo để bao gói (không được xếp vào những nhóm khác); bài lá.

INID	Tên trường	Nội dung
(210)	SỐ ĐƠN	4-2005-14894
(220)	NGÀY NỘP ĐƠN	07/11/2005
(111)	SỐ BẢNG	82518
	NGÀY CẤP BẢNG	25/05/2007
(141)	NGÀY HẾT HẠN	07/11/2015
(450)	CÔNG BỐ A	218 (25/05/2006)
(540)	NHÃN HIỆU	HI TECH OLYMPIC, hình
	TỪ KHÓA	HI TECH OLYMPIC
(731) / (732)	CHỦ SỞ HỮU	1) Công ty trách nhiệm hữu hạn thương mại Mỹ Việt 169 Hàng Bông, quận Hoàn Kiếm, thành phố Hà Nội (VN)
(531)	VIENNA	01.15.15 02.09.01
(851)	GIỚI HẠN	Nhãn hiệu được bảo hộ tổng thể. Không bảo hộ riêng "R".
(740)	ĐẠI DIỆN	CAPITAL IP&T CO.LTD.



(511) NHÓM SP/DV **11 20**

11 Bình nước nóng loại dùng điện; bình nước nóng loại dùng ga; bình nước nóng được làm nóng trực tiếp, gián tiếp bằng điện và phụ kiện của sản phẩm này; chậu rửa bát bằng inox dùng trong nhà bếp.

20 Kệ bằng thủy tinh.

INID	Tên trường	Nội dung
(210)	SỐ ĐƠN	4-2002-05240
(220)	NGÀY NỘP ĐƠN	27/08/2002
(111)	SỐ BẢNG	51001
	NGÀY CẤP BẢNG	02/12/2003
	SỐ LẦN GIA HẠN	1
	SỐ ĐƠN GIA HẠN	GH420121699
(141)	NGÀY HẾT HẠN	27/08/2022
(540)	NHÃN HIỆU	OLYMPIC
	TỪ KHÓA	OLYMPIC
(731) / (732)	CHỦ SỞ HỮU	1) Công ty TNHH thương mại Mỹ Việt 169 Hàng Bông, quận Hoàn Kiếm, thành phố Hà Nội.(VN)
(531)	VIENNA	
(851)	GIỚI HẠN	Nhãn hiệu được bảo hộ tổng thể. Không bảo hộ riêng "R".
(740)	ĐẠI DIỆN	CAPITAL IP&T CO.LTD.

OLYMPIC®

(511) NHÓM SP/DV **06**

06 Các loại ống tròn, thanh hình hộp bằng inox, thép định hình để làm khung và cấu kiện nhà thép tiền chế.

INID	Tên trường	Nội dung
(210)	SỐ ĐƠN	4-1997-32888
(220)	NGÀY NỘP ĐƠN	26/02/1997
(111)	SỐ BẢNG	30003
	NGÀY CẤP BẢNG	09/03/1999
	SỐ LẦN GIA HẠN	1
	SỐ ĐƠN GIA HẠN	GH420070607
(141)	NGÀY HẾT HẠN	26/02/2017
(540)	NHÃN HIỆU	OLYMPIC,R
	TỪ KHÓA	OLYMPIC
(731) / (732)	CHỦ SỞ HỮU	1) Công ty TNHH Thương mại Mỹ Việt 169 Hàng Bông, quận Hoàn Kiếm, thành phố Hà Nội(VN)
(531)	VIENNA	07.01.12 26.01.06
(851)	GIỚI HẠN	Nhãn hiệu được bảo hộ tổng thể. Không bảo hộ riêng "R".



(511) NHÓM SP/DV **06**

06 Tấm lợp kim loại mạ kẽm; tấm lợp kim loại sơn màu, tấm lợp kim loại màu.

INID	Tên trường	Nội dung
(210)	SỐ ĐƠN	4-2005-03366
(220)	NGÀY NỘP ĐƠN	29/03/2005
(111)	SỐ BẰNG	79916
	NGÀY CẤP BẰNG	09/03/2007
(141)	NGÀY HẾT HẠN	29/03/2015
(450)	CÔNG BỐ A	217 (26/04/2006)
(540)	NHÃN HIỆU	OLYMPIC , hình
	TỪ KHÓA	OLYMPIC
(731) / (732)	CHỦ SỞ HỮU	1) Công ty TNHH thương mại Mỹ Việt 169 Hàng Bông, quận Hoàn Kiếm, thành phố Hà Nội(VN)
(531)	VIENNA	
(851)	GIỚI HẠN	Nhãn hiệu được bảo hộ tổng thể. Không bảo hộ riêng "R".
(740)	ĐẠI DIỆN	CAPITAL IP&T CO.LTD.

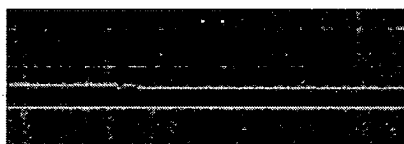
OLYMPIC®

(511) NHÓM SP/DV **11 20**

11 Bình nước nóng loại dùng điện; bình nước nóng loại dùng ga; chậu rửa bát bằng inox dùng trong nhà bếp.

20 Kệ bằng thủy tinh.

INID	Tên trường	Nội dung
(210)	SỐ ĐƠN	4-1999-40671
(220)	NGÀY NỘP ĐƠN	15/01/1999
(111)	SỐ BẢNG	35027
	NGÀY CẤP BẢNG	22/09/2000
	SỐ LẦN GIA HẠN	1
	SỐ ĐƠN GIA HẠN	GH420080604
(141)	NGÀY HẾT HẠN	15/01/2019
(540)	NHÂN HIỆU	OLYMPIC, hình
	TỪ KHÓA	OLYMPIC
(731) / (732)	CHỦ SỞ HỮU	1) Tổng công ty công nghiệp Sài Gòn - trách nhiệm hữu hạn một thành viên 11/121 Lê Đức Thọ, phường 17, quận Gò Vấp, thành phố Hồ Chí Minh (VN)
(531)	VIENNA	04.05.02 04.05.03 26.07.25



(511)	NHÓM SP/DV	34
	34 Thuốc lá các loại.	